

1. Hold the collar vertically with the fleece Nasenriemen in one hand.

Halten Sie das Kopfhaltensystem vertikal mit dem Vlies - Nasenriemen in einer Hand.



2. Place the pointer finger of your other hand on the strap between the two metal rings. Pull the strap down as far as it will go toward the Verstellmechanismus to form a double loop.

Mit dem Zeigefinger Ihrer anderen Hand ziehen Sie den Riemen zwischen den zwei metallenen Ringen nach unten. Ziehen Sie den Riemen soweit herunter, bis sich eine doppelte Schleife bildet.



3. Bring your hands to meet at the top of the fleece Nasenriemen, forming one large loop, like a horse bridle or halter.

Nehmen Sie dann beide Seiten an der Oberseite vom Vlies - Nasenriemen zusammen, um eine große Schleife, wie ein Pferd-Zaumzeug oder Halfter, zu bildend.



4. Guide your dog's nose through the gathered loops with the chin ring under the chin. Place the fleece on his nose while you slip the double loops (push-pulley mechanism) over his ears.

Führen Sie die Nase Ihres Hundes durch die Schlaufe, mit dem Kinn-Ring unter dem Kinn. Legen Sie das Vlies auf seiner Nase, während Sie die doppelten Schleifen (Mechanismus der Zugringe) über seine Ohren gleiten lassen.



5. The straps will form an "X" underneath your dog's chin.

Die Riemen formen ein "X" an der Kinnunterseite Ihres Hundes.



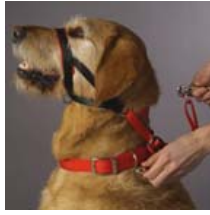
6. When first fitting the easyway, snug the Verstellmechanismus behind your dog's head to a position that's comfortable, but won't allow the Nasenriemen to slip off.

Zuerst , sollte das easyway, mit den Verstellmechanismus hinter dem Kopf Ihres Hundes, bequem angepasst werden. Es sollte dem Hund nicht gelingen den Nasenriemen abzustreifen.



7. Connect the safety clasp to your dog's regular collar. If no adjustment is required, attach your leash to the leash ring beside the NewTriX label and enjoy your walk!

Den Sicherheitshaken mit dem normalen Führsystem Ihres Hundes verbinden. Wenn keine weitere Anpassung erforderlich ist , haken Sie ihre Leine in den Leinen - Ring oberhalb des NewTriX Etiketts ein und genießen Ihren Spaziergang!



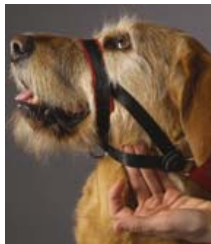
8. If the Nasenriemen rests too close to your dog's eyes, remove the easyway collar. Feed strap through the button slides to lengthen the cheek straps, making sure both sides are equal. The cheek straps should just pucker out a little and only become tense if you try to pull the Nasenriemen forward off the nose.

Wenn sich der Nasenriemen zu nahe vor den Augen Ihres Hundes befindet, nehmen Sie das easyway Kopfhaltssystem noch einmal ab. Dann den oberen, seitlichen Riemen durch den Verstellmechanismus verstellen. Überzeugen Sie sich, dass beide Seiten gleich eingestellt sind. Die Backen-Riemen sollten gerade ein wenig gestrafft sein und nur angespannt werden, wenn Sie versuchen, den Nasenriemen vorwärts von der Nase zu ziehen.



9. If your dog cannot yawn fully, remove the easyway collar and feed strap through the button slides to lengthen the chin straps. Check that both sides are equal. Slip the easyway collar back on, connect the safety clasp to the regular collar, connect your leash to the leash ring and enjoy your walk.

Wenn Ihr Hund nicht gähnen kann, das easyway Kopfhaltssystem und den oberen seitlichen Riemen durch verschieben des Verstellmechanismus verändern, um die Kinn-Riemen zu verlängern. Überzeugen Sie sich, dass beide Seiten gleich eingestellt sind. Lassen Sie das easyway Kopfhaltssystem zurück gleiten. Den Sicherheitshaken mit dem normalen Führsystem Ihres Hundes verbinden, haken Sie ihre Leine im Leinen - Ring oberhalb des NewTriX Etiketts ein und genießen Ihren Spaziergang!



10. Having problems fitting your collar? Don't forget to read the simple instruction booklet that comes in your NewTriX easyway collar package. Feel free to contact us with questions or comments.

Haben Sie Probleme Ihr Kopfhaltssystem anzupassen? Vergessen Sie nicht, die einfache Instruktionsbroschüre zu lesen, die in Ihrem NewTriX easyway Kopfhaltssystem-Paket beiliegt. Scheuen Sie sich nicht, sich mit Fragen oder Anmerkungen mit uns in Verbindung zu setzen.



QUICK TESTS FOR THE RIGHT FIT

1. The cheek straps are a little loose and puckered out from the cheeks.
2. Your dog can yawn fully.
3. You cannot pull the nosepiece forward off the nose.
4. The cheek and chin straps are equal on both sides.

Die Backen-Riemen sind nicht gespannt.

Ihr Hund kann gähnen.

Sie können den Nasenriemen nicht nach vorne von der Nase ziehen.

Die seitlichen, oberen und unteren, Riemen sind gleich lang.

